



GEWONE ZITTING 2021-2022

24 FEBRUARI 2022

VERENIGDE VERGADERING
VAN DE
GEMEENSCHAPPELIJKE
GEMEENSCHAPSCOMMISSIE

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

**betreffende een rechtstreekse toegang
tot gratis hygiënische beschermingsproducten**

uitgebracht namens de commissie
voor de Gezondheid en Bijstand aan personen

door mevr. Delphine CHABBERT (F)

Aan de werkzaamheden van de commissie hebben deelgenomen:

Vaste leden: mevr. Delphine Chabbert, de heer Ibrahim Dönmez, mevr. Véronique Jamouille, mevr. Magali Plovie, mevr. Farida Tahar, de heer David Leisterh, mevr. Viviane Teitelbaum, mevr. Nicole Nketo Bomele, mevr. Marie Nagy, mevr. Gladys Kazadi, de heren Juan Benjumea Moreno, Gilles Verstraeten, mevr. Khadija Zamouri.

Plaatsvervanger: de heer Luc Vancauwenberge.

Andere leden: de heren Jan Busselen, Pepijn Kennis.

Zie:

Stuk van de Verenigde Vergadering:

B-58/1 – 2020/2021: Voorstel van resolutie.

SESSION ORDINAIRE 2021-2022

24 FÉVRIER 2022

ASSEMBLÉE RÉUNIE
DE LA COMMISSION
COMMUNAUTAIRE
COMMUNE

PROPOSITION DE RÉOLUTION

**relative à un accès direct à des protections
hygiéniques gratuites**

fait au nom de la commission
de la Santé et de l'Aide aux personnes

par Mme Delphine CHABBERT (F)

Ont participé aux travaux de la commission :

Membres effectifs : Mme Delphine Chabbert, M. Ibrahim Dönmez, Mmes Véronique Jamouille, Magali Plovie, Farida Tahar, M. David Leisterh, Mmes Viviane Teitelbaum, Nicole Nketo Bomele, Marie Nagy, Gladys Kazadi, MM. Juan Benjumea Moreno, Gilles Verstraeten, Mme Khadija Zamouri.

Membre suppléant : M. Luc Vancauwenberge.

Autres membres : MM. Jan Busselen, Pepijn Kennis.

Voir :

Document de l'Assemblée réunie :

B-58/1 – 2020/2021 : Proposition de résolution.

I. Inleidende uiteenzetting van de heer Jan Busselen, mede- indiener van het voorstel van resolutie

De heer Jan Busselen geeft toelichtingen inzake het voorstel van resolutie en lezing van de streepjes van het verzoe- kend gedeelte.

II. Algemene bespreking

Mevrouw Khadija Zamouri erkent dat menstruatiear- moede een belangrijke kwestie is. Het voorstel van resolutie heeft echter geen nut, gezien de initiatieven die de Brusselse overheid reeds heeft genomen. Zo stelt de Franse Gemeen- schapscommissie bijvoorbeeld gratis hygiënische bescher- mingsproducten ter beschikking van alle leerlingen en studen- ten die haar instellingen voor verplicht onderwijs, hoger onder- wijs en sociaal onderwijs bezoeken; de diensten voor ge- zondheidsbevordering op school spelen ook een rol bij de be- wustmaking, met name door hun educatieve activiteiten over het relationele, emotionele en seksuele leven. De Gemeen- schappelijke Gemeenschapscommissie steunt de vzw Bru- Zelle, die gratis maandverband uitdeelt aan mensen in pre- caire situaties of in de gevangenis. De Vlaamse Gemeen- schapscommissie heeft onlangs samen met de Vlaamse Ge- meenschap de eerste vijf projecten van zorgzame buurten in Brussel gelanceerd, waarbij een samenwerking tot stand wordt gebracht tussen verenigingen in de zorg- en bijstands- sector, wijkcomités en lokale overheden.

Mevrouw Viviane Teitelbaum beklemtoont dat menstua- tiearmoede een volksgezondheidskwestie is en herinnert er in dit verband aan dat de federale overheid heeft erkend dat pe- riodieke beschermingsproducten een basisbehoefte zijn. Zij is echter van mening dat de besproken tekst moet worden ver- worpen omdat, enerzijds, gezondheid op school geen be- voegdheid is van de Gemeenschappelijke Gemeenschaps- commissie en, anderzijds, een algemene gratis verspreiding niet op zijn plaats is: een gerichte verspreiding verdient de voorkeur, gecombineerd met preventie- en voorlichtings- maatregelen (bijvoorbeeld over het risico van toxische shock) - in dit verband prijst zij het werk van de vzw BruZelle. Er zijn noodmaatregelen nodig om de menstruatiearmoede te verlichten, zoals dat ook het geval is bij energie- of wateron- zekerheid, maar meer fundamenteel is het nodig om de bron van het probleem aan te pakken door de groeiende armoede in het Brusselse Gewest te bestrijden. Zij verzoekt de meer- derheid met aandrang dit te doen.

Ook mevrouw Farida Tahar vindt dat er systematische maatregelen moeten worden genomen om de armoede te be- strijden. De hefboven daarvoor liggen in de eerste plaats op federaal niveau: zij vermeldt het automatisme en de individu- alisering van de sociale rechten. Het commissielid, dat pleit voor "periodieke bescherming" in plaats van "hygiënische be- schermingen" (deze term verwijst naar het begrip "vuil"), on-

I. Exposé introductif de M. Jan Busselen, coauteur de la proposition de résolution

M. Jan Busselen expose les développements de la propo- sition de résolution et donne lecture des tirets du dispositif.

II. Discussion générale

Mme Khadija Zamouri reconnaît l'importance de la pro- blématique de la précarité menstruelle. La proposition de ré- solution est néanmoins sans objet, vu les initiatives déjà mises en place par les autorités bruxelloises. Ainsi, la Com- mission communautaire française met des protections péri- odiques gratuites à la disposition de l'ensemble des élèves et étudiantes fréquentant ses établissements d'enseignement obligatoire, d'enseignement supérieur et d'enseignement de promotion sociale ; les services de promotion de la santé à l'école jouent en outre un rôle de sensibilisation, notamment au travers de leurs activités d'éducation à la vie relation- nelle, affective et sexuelle. La Commission communautaire commune soutient quant à elle l'ASBL BruZelle, qui distri- bue gratuitement des protections périodiques aux personnes en situation de précarité ou détenues. La Commission com- munautaire flamande a récemment lancé, avec la Commu- nauté flamande, les cinq premiers projets de *zorgzame buur- ten in Brussel*, qui mettent en place des collaborations entre les associations du secteur des soins et de l'aide aux per- sonnes, les comités de quartier et les pouvoirs locaux.

Mme Viviane Teitelbaum souligne que la précarité menstruelle est un enjeu de santé publique et rappelle à cet égard que l'autorité fédérale a reconnu que les protections périodiques sont des biens de première nécessité. Le texte à l'examen lui semble toutefois devoir être rejeté car, d'une part, la santé à l'école n'est pas une compétence de la Com- mission communautaire commune et, d'autre part, une gra- tuité généralisée n'est pas opportune : des distributions ci- blées sont préférables, associées à des mesures de préven- tion et d'information (sur le risque de choc toxique, par exemple) – l'intervenante salue à cet égard le travail de l'ASBL BruZelle. Des mesures d'urgence sont nécessaires pour pallier la précarité menstruelle, comme elles le sont dans le cas de la précarité énergétique ou hydrique, mais il convient plus fondamentalement de s'attaquer à la source du problème en luttant contre la pauvreté croissante en Région bruxelloise. La députée enjoint la majorité à s'y atteler.

Mme Farida Tahar estime elle aussi qu'il y a lieu de prendre des mesures systémiques de lutte contre la pauvreté. Les leviers en la matière se situent au premier chef au niveau fédéral : la députée évoque notamment l'automatisme et l'in- dividualisation des droits sociaux. La commissaire, qui ap- pelle à parler de « protections périodiques » plutôt que de « protections hygiéniques » (ce terme renvoyant à la notion

derschrijft de doelstelling van toegankelijkheid van deze beschermingen, die door de opstellers van het voorstel wordt bepleit. Zo was haar fractie in de Federatie Wallonië-Brussel betrokken bij de aanneming van het Vrouwenrechtenplan 2020-2024 en bij de verstrekking van gratis periodieke bescherming aan leerplichtige leerlingen en aan vrouwelijke studenten in het hoger onderwijs. Aan het eerste streepje van het voorstel is dus al voldaan. Het tweede streepje is onduidelijk: het verwijst naar het Schotse voorbeeld, maar de betrokken openbare plaatsen zijn in de eerste plaats scholen. Bovendien zijn reeds verschillende maatregelen uitgevoerd, zoals door de vorige spreeksters werd vermeld. Zij ziet derhalve niet de toegevoegde waarde van de besproken resolutie.

Mevrouw Delphine Chabbert verheugt zich erover dat de assemblees zich buigen over de problematiek van (het gebrek) aan menstruatiebescherming, die al geruime tijd een punt van zorg is voor de verenigingssector, met name de vzw BruZelle. Deze discussie is een gelegenheid om eraan te herinneren dat armoede in de eerste plaats een vrouwenkwesie is en dat de betrokken vrouwen (één op de vijf) in hun lichaam door deze armoede worden getroffen. We weten ook dat een op de tien studenten haar eigen maandverband moet maken, met alle gezondheidsrisico's van dien. Bovendien heeft het taboe op de menstruatie gevolgen voor de emancipatie van de betrokkenen: zo gaan sommige jonge vrouwen in armoedesituaties tijdens hun menstruatie niet naar school. Zij verheugt zich dan ook over de recente politieke bewustwording, met name op het niveau van de federale overheid (die enkele initiatieven in de scholen financiert), de Federatie Wallonië-Brussel (die proefprojecten heeft opgezet) en de Franse Gemeenschapscommissie (die de verspreiding van periodieke beschermingsproducten in de onder haar bevoegdheid vallende scholen organiseert). Aangezien de voorgestelde maatregelen reeds in de verschillende bevoegde entiteiten worden toegepast, is er geen reden om deze tekst te steunen.

De heer Gilles Verstraeten benadrukt op zijn beurt de realiteit van het probleem waarop het voorstel van resolutie betrekking heeft en wijst tevens op het politieke bewustzijn waaruit de door de vorige sprekers aangevoerde maatregelen blijken. Zijn fractie is het echter niet eens met de algemene strekking van het tweede streepje van de bepaling; het lijkt beter periodieke beschermingsproducten toegankelijk te maken voor vrouwen in precare situaties, via de gemeenten, de OCMW's of laagdrempelige verenigingen met een lokale basis. De spreker is ook van mening dat de realiteit van de menstruatiearmoede niet zal veranderen tenzij de meerderheid, zoals gevraagd door mevrouw Viviane Teitelbaum, de strijd aanbindt met de oorzaak van dit probleem: de armoede in het Brussels Gewest.

De heer Juan Benjumea Moreno acht de kwestie van de menstruatiearmoede van cruciaal belang: vrouwen in precare situaties moeten in aanmerking kunnen komen voor gratis periodieke beschermingsproducten. Dit is een fundamenteel recht. Om concrete resultaten te bereiken, moeten echter de bevoegde beleidsniveaus worden aangesproken. In dit verband wijst de volksvertegenwoordiger erop dat dezelfde tekst, *mutatis mutandis*, was voorgelegd aan de Raad van de Vlaamse Gemeenschapscommissie, waar hij werd verworpen omdat het doel ervan ontbrak, terwijl het College zich er in

de « sale »), souscrit à l'objectif d'accessibilité de ces protections, prôné par les auteurs de la proposition. Son groupe politique a ainsi été associé, en Fédération Wallonie-Bruxelles, à l'adoption du plan Droits des femmes 2020-2024 et à la mise à disposition de protections périodiques gratuites aux élèves de l'enseignement obligatoire et aux étudiantes de l'enseignement supérieur. Le premier tiret de la proposition est donc déjà rencontré. Quant au second tiret, il manque de précision : il est renvoyé à l'exemple écossais, mais les lieux publics concernés y sont d'abord les écoles. De plus, diverses mesures sont déjà mises en œuvre, qu'ont citées les précédentes oratrices. La députée n'aperçoit donc pas la plus-value de la résolution à l'examen.

Mme Delphine Chabbert se réjouit que les assemblees se saisissent des questions de précarité et de sécurité menstruelles, dont se préoccupent depuis longtemps le monde associatif, en particulier l'ASBL BruZelle. La présente discussion est l'occasion de rappeler que la pauvreté est d'abord une problématique féminine et que les femmes concernées (une sur cinq) sont touchées dans leur corps par cette précarité. On sait aussi qu'une étudiante sur dix doit fabriquer ses propres protections menstruelles, avec les risques sanitaires y afférents. De surcroît, le tabou lié aux règles affecte l'émancipation des personnes concernées : par exemple, certaines jeunes femmes en situation de précarité ne vont pas à l'école pendant leurs menstruations. L'oratrice salue donc la récente prise de conscience politique, notamment au niveau de l'autorité fédérale (qui finance certaines initiatives dans les écoles), de la Fédération Wallonie-Bruxelles (qui a mis en place des projets pilotes) ou de la Commission communautaire française (qui organise la distribution de protections périodiques dans les écoles de son ressort). Les mesures proposées étant déjà en cours de réalisation par les différentes entités compétentes, il n'y a donc pas lieu de soutenir le présent texte.

M. Gilles Verstraeten insiste à son tour sur la réalité de la problématique visée par la proposition de résolution et constate lui aussi la prise de conscience politique que manifestent les mesures alléguées par les précédents intervenants. Son groupe politique récuse cependant la portée générale du second tiret du dispositif ; il lui semblerait plus pertinent de rendre les protections périodiques accessibles aux femmes en situation de précarité, et ce, via les communes, les CPAS ou des associations à bas seuil avec un ancrage local. L'orateur pense par ailleurs que la réalité de la précarité menstruelle demeurera inchangée à moins que la majorité, comme l'y appelle Mme Viviane Teitelbaum, ne lutte contre la cause de cette problématique : la pauvreté en Région bruxelloise.

M. Juan Benjumea Moreno juge que la question de la précarité menstruelle est cruciale : les femmes en situation de précarité doivent pouvoir bénéficier de protections périodiques gratuites. Il s'agit d'un droit de base. Toutefois, si l'on veut des résultats concrets, il faut s'adresser aux niveaux de pouvoir compétents. Le député relève à cet égard que le même texte, *mutatis mutandis*, avait été déposé au Conseil de la Commission communautaire flamande, où il avait été rejeté faute d'objet, le Collège s'étant engagé pendant les discussions budgétaires à affecter des moyens, dans

het kader van de begrotingsbesprekingen toe had verbonden om, binnen het kader van zijn bevoegdheden, middelen uit te trekken voor het verstrekken van gratis periodieke beschermingsproducten. Andere sprekers vermeldden gelijkaardige initiatieven op het niveau van de Franse Gemeenschapscommissie en de Federatie Wallonië-Brussel, alsook de steun van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie aan de vzw BruZelle. De spreker zal de voortgang van deze verschillende maatregelen nauwlettend volgen. In het licht van het voorgaande zal hij tegen het voorstel stemmen.

Mevrouw Nicole Nketo Bomele dankt de opstellers van het voorstel voor het op de agenda plaatsen van de menstruatiermoede, die vele vrouwen treft, of zij nu dakloos, jong of hoofd van een eenoudergezin zijn. Gezien het doeltreffende werk dat reeds is verricht in de Federatie Wallonië-Brussel en de steun die de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie heeft verleend aan de vzw BruZelle - wier actie zij prijst - zal de volksvertegenwoordigster deze tekst niet steunen.

De heer Jan Busselen vindt het, wat de vorm betreft, beter om te spreken van "periodieke beschermingsproducten". Wat de inhoud betreft, legde hij uit dat een soortgelijk voorstel van resolutie door de Raad van de Vlaamse Gemeenschapscommissie is verworpen, met als reden dat de voorgestelde maatregelen gaan uitgevoerd worden. Tegelijkertijd heeft het Parlement van de Federatie Wallonië-Brussel een voorstel van resolutie over hetzelfde onderwerp aangenomen. Een jaar later moet worden vastgesteld dat nog op geen enkele Brusselse school gezorgd is voor de verspreiding van periodieke beschermingsproducten. Alle sprekers achten de kwestie van menstruatiermoede van essentieel belang, maar zij vinden allen dat de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie niet bevoegd is. Voor de 100.000 betrokken vrouwen is het belangrijkste echter dat zij worden geholpen, ongeacht het bestuursniveau. De Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie kan hier een coördinerende rol spelen. Vrouwen kiezen er niet voor om te menstrueren en moeten daarom allemaal toegang hebben tot gratis periodieke beschermingsproducten. Deze algemene toegang zou ook helpen om het taboe rond menstruatie te bestrijden.

De volksvertegenwoordiger betwist niet dat armoede het fundamentele probleem is. Hij betreurt het dat de federale overheid dit versterkt door de koopkracht van de Belgen te ondermijnen, terwijl de huurprijzen blijven stijgen, de arbeidsmarkt precairder wordt door de opmars van flexi-jobs en de ongelijkheid toeneemt. Zonder de sociale zekerheid als buffer, zou de situatie nog slechter zijn.

Mevrouw Delphine Chabbert antwoordt dat het onjuist is te beweren dat er niets wordt gedaan: de federale regering heeft twee keer 100.000 euro ter beschikking gesteld, respectievelijk voor het Nederlandstalig en het Franstalig onderwijs, om verenigingen te financieren die scholen ondersteunen bij het bieden van periodieke bescherming. Dit werk wordt voortgezet; het vergt een zekere tijd omdat het nieuw en participatief is en een specifieke opleiding van de leraren vereist. Wat de onderwijsinstellingen betreft die tot de Franse Gemeenschapscommissie behoren, hebben reeds 6.000 leerlingen en 2.300 studenten toegang gekregen tot gratis periodieke beschermingsproducten; er werden 4.000 pakjes maandverband uitgedeeld; een postercampagne is aan de gang, evenals een

le cadre de ses compétences, à la mise à disposition de protections périodiques gratuites. Certaines intervenantes ont évoqué les initiatives similaires au niveau de la Commission communautaire française et de la Fédération Wallonie-Bruxelles, ainsi que le soutien de la Commission communautaire commune à l'ASBL BruZelle. L'orateur sera attentif à l'avancement de ces différentes mesures. À la lumière de ce qui précède, il votera contre la proposition.

Mme Nicole Nketo Bomele remercie les auteurs de la proposition d'avoir inscrit à l'ordre du jour la précarité menstruelle, qui affecte nombre de femmes, qu'elles soient sans abri, jeunes ou à la tête d'une famille monoparentale. Vu le travail efficace déjà mené en Fédération Wallonie-Bruxelles et le soutien apporté par la Commission communautaire commune à l'ASBL BruZelle – dont elle salue l'action –, la députée ne soutiendra pas le présent texte.

M. Jan Busselen, sur la forme, indique qu'il serait en effet mieux venu de parler de « protections périodiques ». Sur le fond, il expose qu'une proposition de résolution homologue a été rejetée par le Conseil de la Commission communautaire flamande au prétexte que la mise en œuvre des mesures proposées était imminente. À la même période, le Parlement de la Fédération Wallonie-Bruxelles adoptait, lui, une proposition de résolution portant sur le même objet. Un an plus tard, force est de constater que la distribution de protections périodiques n'est toujours assurée dans aucune école bruxelloise. Tous les intervenants jugent essentielle la question de la précarité menstruelle, mais tous déclinent la compétence de la Commission communautaire commune. Pour les 100.000 femmes concernées, pourtant, ce qui compte est d'être aidées, peu importe par quel niveau de pouvoir. La Commission communautaire commune peut jouer ici un rôle de coordination. Les femmes ne choisissent pas d'être menstruées et doivent donc toutes avoir accès à des protections périodiques gratuites. Cet accès universel permettrait aussi de lutter contre le tabou entourant les règles.

Le député ne conteste pas que le problème fondamental soit la pauvreté. Il déplore que l'autorité fédérale la renforce en minant le pouvoir d'achat des Belges, alors que les loyers continuent d'augmenter, que le marché du travail se précarise avec le progrès des *flexi-jobs* et que les inégalités se creusent. Sans le rempart que constitue la sécurité sociale, la situation serait pire encore.

Mme Delphine Chabbert réplique qu'il est faux de prétendre que rien n'est mis en application : l'autorité fédérale a dégagé deux fois 100.000 euros, destinés respectivement à l'enseignement néerlandophone et à l'enseignement francophone, pour financer les associations accompagnant les écoles dans la mise à disposition de protections périodiques. Ce travail se poursuit ; il exige un certain temps car il est nouveau, participatif et implique une formation spécifique des enseignants. Quant aux établissements d'enseignement ressortissant à la Commission communautaire française, 6.000 élèves et 2.300 étudiantes y ont déjà eu accès à des protections périodiques gratuites ; 4.000 pochettes pour protections périodiques y ont été distribuées ; une campagne

sensibilisering van de leerkrachten.

Mevrouw Farida Tahar bedankt mevrouw Delphine Chabbert voor deze verduidelijkingen. Zij voegt eraan toe dat, indien de opstellers van het voorstel van resolutie van mening zijn dat deze kwesties te traag verlopen, zij hun politieke controlefunctie kunnen uitoefenen en de verschillende betrokken regeringen kunnen ondervragen. Tenslotte verwerpt zij de coördinerende rol die volgens de heer Jan Busselen aan de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie zou kunnen worden toevertrouwd als strijdig met de regels inzake de verdeling van de bevoegdheden.

De heer Pepijn Kennis vindt het moeilijk te begrijpen waarom een tekst waarvan de beginselen zijn goedgekeurd, zou moeten worden verworpen met als argument dat de voorgestelde maatregelen reeds worden uitgevoerd. Dergelijke politieke spelletjes zijn inherent aan de representatieve democratie, en hij betreurt dat. Hoewel hij geen stemrecht heeft in de commissie, zal hij de tekst tijdens de behandeling ervan in de plenaire vergadering steunen.

III. Bespreking van de consideransen en streepjes van het verzoekend gedeelte en stemmingen

De heer Pepijn Kennis stelt amendementen nr. 1 tot 6 voor en verantwoordt ze.

De heer Jan Busselen aanvaardt alle amendementen.

Mevrouw Farida Tahar looft het werk van de door Agora opgerichte Brusselse Burgerassemblee. Om de in het algemene debat uiteengezette redenen zal haar fractie het voorstel van resolutie verwerpen; ter wille van de samenhang zal zij dus ook de amendementen verwerpen.

Mevrouw Khadija Zamouri spreekt zich in dezelfde zin uit.

Mevrouw Delphine Chabbert is het daarmee eens. Zij voegt eraan toe dat zij ter beschikking van de burgerassemblee staat om de maatregelen voor te stellen die door de Federatie Wallonië-Bruxelles en de Franse Gemeenschapscommissie werden ingesteld.

De heer Gilles Verstraeten zal voor de amendementen 1, 2 en 5 stemmen. De amendementen 3 en 4 zijn in te harde bewoordingen gesteld om zijn goedkeuring te kunnen wegdragen. Amendement nr. 6 heeft dezelfde algemene strekking als de basistekst en zal worden verworpen om de redenen die in de algemene bespreking zijn uiteengezet.

Mevrouw Viviane Teitelbaum zegt dat haar fractie tegen het voorstel zal stemmen, maar de amendementen 3 en 4 goedkeurt, en zich bij de stemming daarover zal onthouden.

d'affichage est en cours, de même que la sensibilisation des enseignants.

Mme Farida Tahar remercie Mme Delphine Chabbert pour ces précisions. Elle ajoute que, si les auteurs de la proposition de résolution jugent que ces dossiers avancent trop lentement, il leur est loisible d'exercer leur fonction de contrôle politique et d'interpeller les différents gouvernements concernés. Enfin, la députée rejette, comme contraire aux règles répartitrices de compétence, le rôle de coordination que M. Jan Busselen estime pouvoir confier à la Commission communautaire commune.

M. Pepijn Kennis comprend mal qu'on rejette un texte dont on approuve les principes, au motif que les mesures proposées seraient déjà mises en œuvre. De tels jeux politiques sont intrinsèques à la démocratie représentative, ce qu'il déplore. Quant à lui, s'il ne dispose pas du droit de vote en commission, il soutiendra en revanche le texte lors de son examen en séance plénière.

III. Discussion des considérants et des tirets du dispositif et votes

M. Pepijn Kennis présente et justifie les amendements n^{os} 1 à 6.

M. Jan Busselen accepte l'ensemble des amendements.

Mme Farida Tahar salue le travail de l'assemblée citoyenne bruxelloise constituée par Agora. Pour les raisons exposés dans le cadre de la discussion générale, son groupe rejettera la proposition de résolution ; dès lors, par souci de cohérence, il rejettera également les amendements.

Mme Khadija Zamouri s'exprime dans le même sens.

Mme Delphine Chabbert abonde en ce sens. Elle ajoute qu'elle est à la disposition de l'assemblée citoyenne pour présenter les mesures mises en place par la Fédération Wallonie-Bruxelles et la Commission communautaire française.

M. Gilles Verstraeten votera en faveur des amendements n^{os} 1, 2 et 5. Les amendements n^{os} 3 et 4 sont exprimés en des termes trop durs que pour recueillir son assentiment. L'amendement n^o 6 ayant la même portée générale que le texte de base, il le rejettera pour les raisons exposées lors de la discussion générale.

Mme Viviane Teitelbaum indique que son groupe votera contre la proposition mais approuve les amendements n^{os} 3 et 4, sur lesquels il s'abstiendra.

Stemmingen

De amendementen nr. 1 en 2 worden verworpen met 11 stemmen tegen 2, bij 1 onthouding.

De amendementen nr. 3 en 4 worden verworpen met 10 stemmen tegen 1, bij 3 onthoudingen.

De consideransen worden verworpen met 12 stemmen tegen 1, bij 1 onthouding.

Amendement nr. 5 wordt verworpen met 11 stemmen tegen 2 bij 1 onthouding.

Amendement nr. 6 wordt verworpen met 12 stemmen tegen 1 bij 1 onthouding.

De streepjes van het verzoekend gedeelte worden verworpen met 12 stemmen tegen 1, bij 1 onthouding.

IV. Stemming over het geheel van het voorstel van resolutie

Het voorstel van resolutie wordt in zijn geheel verworpen met 12 stemmen tegen 1, bij 1 onthouding.

– *Vertrouwen wordt geschonken aan de rapporteur voor het opstellen van het verslag.*

De Rapporteur

De Voorzitter

Delphine CHABBERT

Ibrahim DÖNMEZ

Votes

Les amendements n^{os} 1 et 2 sont rejetés par 11 voix contre 2 et 1 abstention.

Les amendements n^{os} 3 et 4 sont rejetés par 10 voix contre 1 et 3 abstentions.

Les considérants sont rejetés par 12 voix contre 1 et 1 abstention.

L'amendement n^o 5 est rejeté par 11 voix contre 2 et 1 abstention.

L'amendement n^o 6 est rejeté par 12 voix contre 1 et 1 abstention.

Les tirets du dispositif sont rejetés par 12 voix contre 1 et 1 abstention.

IV. Vote sur l'ensemble de la proposition de résolution

La proposition de résolution, dans son ensemble, est rejetée par 12 voix contre 1 et 1 abstention.

– *Confiance est faite à la rapporteuse pour la rédaction du rapport.*

La Rapporteuse

Le Président

Delphine CHABBERT

Ibrahim DÖNMEZ

V. Amendementen

NR. 1 (van de heer Pepijn KENNIS)

Consideransen

Een considerans in te voegen tussen de derde en vierde considerans, luidende :

« *Overwegende dat vrouwen gedurende een groot deel van hun leven de menstruatie ondergaan (één week per maand gedurende ongeveer veertig jaar) ; ».*

VERANTWOORDING

De door Agora opgerichte Brusselse burgerassemblee analyseerde deze tekst en kon zich vinden in de algemene lijnen. Om de tekst kracht bij te zetten is het belangrijk de overweging in acht te nemen dat de duurtijd van menstruatie op een levensduur van een vrouw erg belangrijk is, en het dus geen minimale hindernis is.

NR. 2 (van de heer Pepijn KENNIS)

Consideransen

Een considerans in te voegen tussen de derde en vierde considerans, luidende :

« *Overwegende dat de menstruatie een fysiologische, maar ook psychische en sociale impact heeft, en een dagelijkse mentale last vormt ; ».*

VERANTWOORDING

De door Agora opgerichte Brusselse burgerassemblee analyseerde deze tekst en kon zich vinden in de algemene lijnen. Om de tekst kracht bij te zetten is het belangrijk om expliciet te erkennen dat de impact van menstruatie niet louter fysiologisch is.

NR. 3 (van de heer Pepijn KENNIS)

Consideransen

Een considerans in te voegen tussen de zevende en achtste considerans, luidende :

« *Overwegende dat de menstruatie een taboe blijft in onze maatschappij dat vrouwen hun juiste plaats ontzegt, en dat vrouwen kampen met deze vorm van discriminatie ; dat het bijgevolg van belang is om te strijden tegen dat taboe in onze maatschappij, om zowel vrouwen als mannen te helpen ; ».*

V. Amendements

N° 1 (de M. Pepijn KENNIS)

Considérants

Insérer un considérant rédigé comme suit entre les considérants 3 et 4 :

« *Considérant que les femmes connaissent des menstruations pendant une grande partie de leur vie (une semaine par mois pendant environ quarante ans) ; »*

JUSTIFICATION

L'assemblée citoyenne bruxelloise constituée par Agora a analysé ce texte et en a approuvé les grandes lignes. Pour renforcer le texte, il est important de considérer que la durée des menstruations est très importante dans la vie d'une femme ; il ne s'agit donc pas d'un inconvénient minime.

N° 2 (de M. Pepijn KENNIS)

Considérants

Insérer un considérant rédigé comme suit entre les considérants 3 et 4 :

« *Considérant que les menstruations ont une incidence physiologique, mais aussi psychique et sociale, et constituent une charge mentale au quotidien ; »*

JUSTIFICATION

L'assemblée citoyenne bruxelloise constituée par Agora a analysé ce texte et en a approuvé les grandes lignes. Pour renforcer le texte, il est important de reconnaître explicitement que l'incidence des menstruations n'est pas uniquement physiologique.

N° 3 (de M. Pepijn KENNIS)

Considérants

Insérer un considérant rédigé comme suit entre les considérants 7 et 8 :

« *Considérant que les menstruations restent un sujet tabou dans notre société qui refuse aux femmes la place qui leur revient, et que les femmes souffrent de cette forme de discrimination ; qu'il est donc important de lutter contre ce tabou dans notre société, afin d'aider tant les femmes que les hommes ; »*

VERANTWOORDING

De door Agora opgerichte Brusselse burgerassemblee analyseerde deze tekst en kon zich vinden in de algemene lijnen. Om de tekst kracht bij te zetten is het voor haar belangrijk om duidelijk te maken dat er nog steeds een onterecht taboe rust op menstruatie, hetgeen een negatief effect heeft op de samenleving in haar geheel.

NR. 4 (van de heer Pepijn KENNIS)

Consideransen

Een considerans in te voegen tussen de zevende en achtste considerans, luidende :

« *Overwegende dat het belangrijk is om de fysiologische werkelijkheid voor ogen te houden en discriminatie door menstruatie te voorkomen op de werkvloer ;* ».

VERANTWOORDING

De door Agora opgerichte Brusselse burgerassemblee analyseerde deze tekst en kon zich vinden in de algemene lijnen. Om de tekst aanvaardbaar te maken voor de assemblee, is het essentieel om expliciet te erkennen dat menstruatie nog steeds leidt tot discriminatie op de werkvloer. Het amendement verduidelijkt dan ook hoe deze werkelijkheid de menswaardigheid kan aantasten door een moeilijkere toegang tot de arbeidsmarkt.

NR. 5 (van de heer Pepijn KENNIS)

Verzoekend gedeelte

In het eerste streepje van het verzoekend gedeelte, de woorden « zowel herbruikbare als wegwerp » in te voegen tussen de woorden « zonder tussenpersoon, van » en de woorden « hygiënische beschermingsproducten ».

VERANTWOORDING

De door Agora opgerichte Brusselse burgerassemblee analyseerde deze tekst en kon zich vinden in de algemene lijnen. Het is voor de assemblee evenwel belangrijk zowel herbruikbare producten aan te bieden, die ecologischer zijn, als wegwerpproducten, zodat iedere vrouw een product kan vinden dat bij haar past.

NR. 6 (van de heer Pepijn KENNIS)

Verzoekend gedeelte

Het tweede streepje van het verzoekend gedeelte te vervangen als volgt :

JUSTIFICATION

L'assemblée citoyenne bruxelloise constituée par Agora a analysé ce texte et en a approuvé les grandes lignes. Pour renforcer le texte, il est important pour elle d'énoncer clairement qu'un tabou injustifié pèse encore sur les menstruations, ce qui produit un effet négatif sur la société dans son ensemble.

N° 4 (de M. Pepijn KENNIS)

Considéran

Insérer un considérant rédigé comme suit entre les considérants 7 et 8 :

« *Considérant qu'il est important de tenir compte de la réalité physiologique et d'éviter toute discrimination due aux menstruations sur le lieu de travail ;* »

JUSTIFICATION

L'assemblée citoyenne bruxelloise constituée par Agora a analysé ce texte et en a approuvé les grandes lignes. Pour rendre le texte acceptable aux yeux des membres de l'assemblée citoyenne, il est essentiel de reconnaître explicitement que les menstruations donnent encore lieu à des discriminations sur le lieu de travail. L'amendement précise donc comment cette réalité peut affecter la dignité humaine en rendant plus difficile l'accès au marché du travail.

N° 5 (de M. Pepijn KENNIS)

Dispositif

Dans le premier tiret du dispositif, insérer les mots « , tant réutilisables que jetables, » entre les mots « protections hygiéniques gratuites » et les mots « en vue d'une offre ».

JUSTIFICATION

L'assemblée citoyenne bruxelloise constituée par Agora a analysé ce texte et en a approuvé les grandes lignes. Cependant, il est important pour les membres de l'assemblée citoyenne que soient proposés tant des produits réutilisables, qui sont plus écologiques, que des produits jetables, afin que chaque femme puisse trouver un produit qui lui convienne.

N° 6 (de M. Pepijn KENNIS)

Dispositif

Remplacer le second tiret du dispositif par ce qui suit :

« – in overleg met de bevoegde overheden, in gratis hygiënische beschermingsproducten te voorzien op openbare plaatsen en via de overheidsdiensten, naar het Schotse voorbeeld. ».

VERANTWOORDING

De door Agora opgerichte Brusselse burgerassemblee analyseerde deze tekst en kon zich vinden in de algemene lijnen. Om de tekst kracht bij te zetten vragen de assembleeleden met aandring dat de overwogen initiatieven concreter, directer en zo precies mogelijk worden afgelijnd (tijds kader, middelen, enzovoort), en dat ze de studiefase ontgroeien.

« – de fournir, en concertation avec les autorités compétentes, des protections hygiéniques gratuites dans des lieux publics et par le biais des services publics, en suivant l'exemple écossais. ».

JUSTIFICATION

L'assemblée citoyenne bruxelloise constituée par Agora a analysé ce texte et en a approuvé les grandes lignes. Pour renforcer le texte les membres de l'assemblée citoyenne insistent pour que les actions envisagées soient plus concrètes, plus directes et aussi précises que possible (indicateurs temporels, moyens mis en place, etc.), et qu'elles dépassent la phase d'étude.